

Les cieus racontent la gloire de l'Eternel

תהילים פרק יט



Psaumes de David: Psaume 18,
Marc Chagall, 1979

א למנצח, מזמור לדוד.
ב השמים, מספרים כבוד-אל; ומעשה ידיו, מגיד הרקיע.
ג יום ליום, יביע אמר; ולילה ללילה, יחנה-דעת.
ד אין-אמר, ואין דברים: בלי, נשמע קולם.
ה בכל-הארץ, יצא קנם, ובקצה תבל, מליהם;
לשמש, שם-אהל בהם.
ו והוא--כחתן, יצא מחפתו; ישיש כגבור, לרוץ ארח.
ז מקצה השמים, מוצאו--ותקופתו על-קצותם; ואין נסתר, מחמתו.
ח תורת יהוה תמימה, משיבת נפש;
עדות יהוה נאמנה, מחכימת פתי.
ט פקודי יהוה ישרים, משמחי-לב; מצות יהוה ברה, מאירת עינים.
י יראת יהוה, טהורה--עומדת לעד: משפטי-יהוה אמת; צדקו יחדו.
יא הנחמדים--מזהב, ומפז רב; ומתוקים מדבש, ונפת צופים.

Psaume 19 :

Du chef de chœur. Psaume de David.
Les Cieus content la gloire de Dieu, la voûte céleste
racontent l'œuvre de Ses mains.
Le jour l'exprime au jour, et la nuit le dit à la nuit.
Point de dire, et point de paroles, on n'entend pas leur voix.
Leurs mesures apparaissent sur toute la terre. Leurs accents
vont aux extrémités du monde; En eux, il a placé une tente
pour le soleil.
Celui-ci, tel un marié sortant de sa chambre nuptiale, il se
réjouit, tel un vaillant guerrier pour courir le chemin.
Il s'élance des extrémités du ciel et achève sa course à
l'autre extrémité; rien n'est à l'abri de sa chaleur.

La Torah (Enseignement) de l'Eternel est parfaite, elle restaure l'âme;
Le témoignage de l'Eternel est sûr, il rend sage le naïf.
Les instructions de l'Eternel sont droites, elles réjouissent le cœur;
Le commandement de l'Eternel est limpide, il fait briller les yeux.
La crainte de l'Eternel est pure, elle subsiste à jamais;
Les règles de l'Eternel sont vérité, elles sont justes ensemble;
Elles sont plus précieuses que l'or, que beaucoup d'or fin;
Plus douces que le miel, que le miel qui coule des rayons....